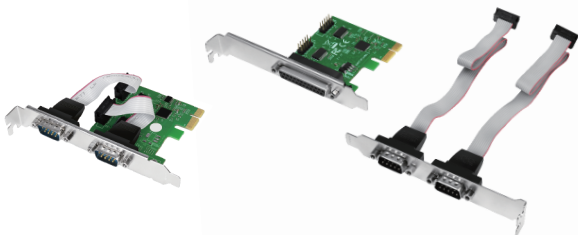


PC0031/PC0033

# PCI Express Karte



## ► Sicherheitshinweise

Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile und gerade Fläche. Bei Stürzen kann es beschädigt werden. Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus, da dieses sonst ebenfalls beschädigt werden kann oder sich die Nutzungsdauer verkürzt.

Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern oder anderen Wärme erzeugenden Geräten auf.

Setzen Sie das Gerät nicht Regen, Wasser, Nässe oder hoher Luftfeuchtigkeit aus. Stellen Sie es nicht im Badezimmer oder in der Küche neben einem Wasch- oder Spülbecken auf und vermeiden Sie auf alle Fälle direkten Kontakt mit Wasser.

Versuchen Sie nicht das Gerät zu öffnen.

Bitte fertigen Sie vor der erstmaligen Verwendung unseres Produktes eine Datensicherung an.

Wir haften nicht für den Verlust von Daten, es sei denn, es ist uns Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit vorzuwerfen.

In jedem Falle ist die Haftung bei Datenverlust auf den Aufwand beschränkt, der notwendig ist, um anhand vorhandener Sicherungskopien die verlorenen Daten auf der Anlage des Nutzers wiederherzustellen.

### Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses Produkts!

Lesen Sie die Anweisungen und Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden. Bei Nichtbeachtung kann es zu Beschädigungen des Gerätes kommen.

Diese Anleitung wurden mit größtmöglicher Sorgfalt und nach bestem Wissen entwickelt - Irrtum und technische Änderungen vorbehalten.



Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE-Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können.

Sie sind als Verbraucher nach dem Elektroggesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.



Das CE-Zeichen bestätigt, dass dieses Produkt die Hauptanforderungen der Richtlinie 2014/30/EU des Europäischen Parlaments und des Europarates über Telekommunikations- und Endgeräte bezüglich der Sicherheit und der Gesundheit der Benutzer und hinsichtlich elektro-magnetischer Störungen einhält. Die CE Konformität wurde nachgewiesen. Die entsprechenden Erklärungen sind beim Hersteller hinterlegt.

2direct GmbH - Langenstück 5 D-58579 Schalksmühle

## ▲ Einführung



### ■ PC0031 Verpackungsinhalt

PCI-Express-Karte mit 2 seriellen Anschlüssen x1  
Low Profile-Halterung x2  
Bedienungsanleitung x1

### ■ PC0033 Verpackungsinhalt

PCI Express Karte, 2x  
Seriell & 1x Parallel x1  
Low Profile-Halterung x3  
Bedienungsanleitung x1

# ▲ Installation

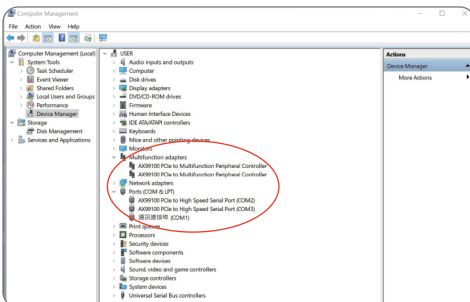
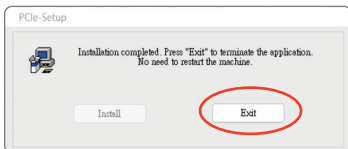
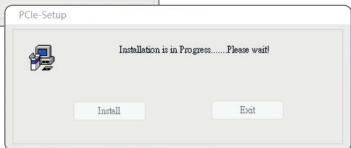
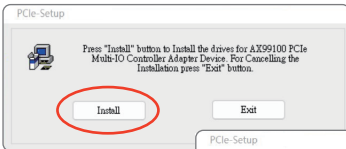
## ■ Hardware Installation

1. Schalten Sie Ihren PC und alle verbundenen Geräte aus und trennen Sie den PC vom Stromnetz.
2. Öffnen Sie das PC-Gehäuse. Beachten Sie dabei die Anleitung des PC-Herstellers.
3. Wählen sie einen freien PCI-Express-Slot aus und entfernen Sie das entsprechende Slotblech. Die Schraube des Slotblechs benötigen Sie dann für die PCI-Express Karte.
4. Stecken Sie die Karte entsprechend in den ausgewählten Slot und befestigen Sie diese anschließend mit der Schraube am Computergehäuse. Verwenden Sie keine Gewalt um die Karte in den Slot zu stecken.
5. Schließen Sie das PC-Gehäuse.
6. Schalten Sie Ihren PC an und installieren sie, wie nachfolgend beschrieben, die entsprechenden Treiber.

## ■ Software Installation

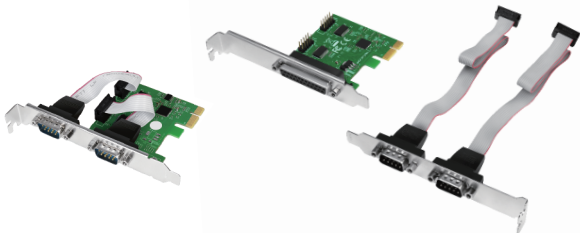
### Treiber Installation unter Windows 7/8/10/11

1. Nach PC0031/PC0033 auf Ihrem PC installiert ist, laden Sie den Treiber im Internet unter:  
**<http://downloads.2direct.de/treiber/PC0031.zip>**  
oder  
**<http://downloads.2direct.de/treiber/PC0033.zip>**
2. Entpacken Sie den Treiber und öffnen Sie den Setup-Assistenten.
3. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um den Treiber zu installieren.
4. Schließen Sie die Installation mit einem Klick auf "Exit" ab.



PC0031/PC0033

# PCI Express Card



## ► Safety Instructions

Put the device **always** on a **stable** and **straight** surface. **It will** damage the device if it **falls**.  
 Don't place the device into **direct sunlight** or in **places** with **high temperature**. This will damage the device or shorten its **average lifespan**.  
 Don't place it near **heat sources** like **radiators** or other **heat producing devices**.  
 Don't expose the device to **water, moisture** or **high humidity**.  
 Don't place it in the **bathroom** or the **kitchen** near a **sink**. **Avoid** **direct contact** with **water**.  
 Don't try to **open** the device.  
 Prior to the **first use** of our product make a **backup** of your **data**.  
 In the case of **improper use**, we are **not liable** for any **loss of data**.  
 In any case, **liability** for **loss of data** is **limited** to the **effort** that is **necessary** to **restore** from existing **backup copies**.

### **Congratulations on the Purchase of PC0031/PC0033!**

Please read the manual and safety Instructions before using the product for the first time. Otherwise damage may result.

Elaborated to the best of our knowledge and with utmost diligence we reserve the right of error and technical modifications.



According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can pollute our environment.  
 You as a consumer are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user's manual, or at the packaging alludes to these terms. With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection.



The CE mark confirmed that this product meets the main requirements of the Directive 2014/30/EU of the European Parliament and the Council of Europe concerning telecommunications and terminals regarding the Safety and health of users and of electro-magnetic interference compliance. The CE has been demonstrated. These statements are deposited by the manufacturer.

2direct GmbH - Langenstück 5 D-58579 Schalksmühle

## ▲ Introduction



### ■ PC0031 Package Contents

2-Serial Port PCI Express Card x1  
 Low Profile Bracket x2  
 User Manual x1

### ■ PC0033 Package Contents

PCI Express Card, 2x Serial &  
 1x Parallel x1  
 Low Profile Bracket x3  
 User Manual x1

# ▲ Installation

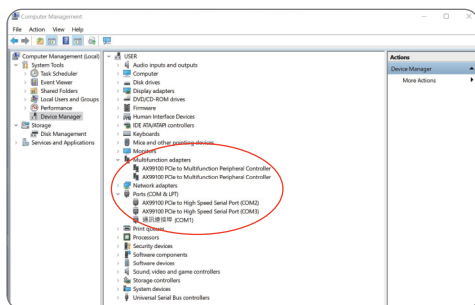
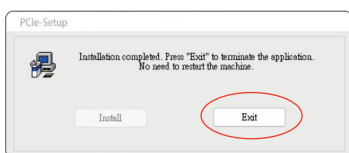
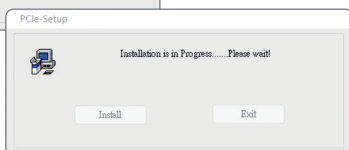
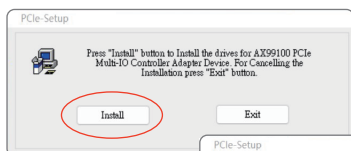
## ■ Hardware Installation

1. Turn off your computer and all devices connected to it.
2. Remove the computer's cover. Refer to your computer user's manual for more details.
3. Find an unused PCI-Express slot and remove the metal bracket. Save the bracket screw for later use.
4. Align the card horizontally with respect to the PCI-Express slot and insert it into the slot firmly and evenly. Take care not to force it into the slot. Once you have properly positioned the card into the slot, secure the card with the bracket screw you have saved.
5. Replace the computer's cover.
6. Turn your computer on. You are now ready to install the driver!

## ■ Software Installation

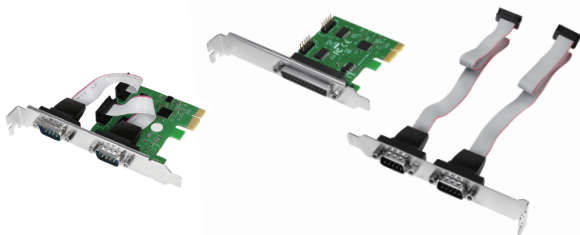
### Installing Driver for Windows 7/8/10/11

1. After PC0031/PC0033 is installed to your PC, download the driver online at:  
**<http://downloads.2direct.de/treiber/PC0031.zip>**  
or  
**<http://downloads.2direct.de/treiber/PC0033.zip>**
2. Unzip the driver and enter Setup Wizard.
3. Follow the on-screen instructions to install the driver.
4. Click "Exit" when all the drivers have been installed.



PC0031/PC0033

# Tarjeta PCI Express



## ► Instrucciones de seguridad

Coloque el dispositivo siempre en una superficie estable y recta. En caso de caída puede ser dañado. No coloque el dispositivo en la luz del sol directa o en lugares con temperaturas altas. Esto puede dañar el dispositivo o acortar su vida útil promedio.

No lo coloque en un futuro próximo de las fuentes de calor, como radiadores o otras fuentes de calor.

No exponga la unidad a la lluvia, el agua, la humedad o alta humedad.

No lo coloque en el baño o la cocina en la cerca de un fregadero. Evite el contacto directo con agua.

No trate de abrir el dispositivo.

Antes de la primera utilización de nuestro producto una copia de seguridad de sus datos.

Nos no hacemos responsables de cualquier pérdida de datos, a menos que usted nos puede acusar intención o negligencia grave.

En cualquier caso, la responsabilidad por la pérdida de datos se limite al esfuerzo que sea necesario para restaurar a partir de copias de seguridad existentes.

## Felicitaciones a la compra de LogiLink PC0031/PC0033!

Por favor, lea el manual de instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto por primera vez.

De lo contrario el daño puede ser el resultado.



De acuerdo con la directiva europea WEEE, equipos eléctricos y electrónicos no deben desecharse con los residuos a los consumidores. Sus componentes deben ser reciclados o eliminados separados unos de otros. De lo contrario las sustancias contaminante y peligrosa puede contaminar nuestro medio ambiente.

Usted como consumidor se han comprometido por ley a disponer de dispositivos eléctricos y electrónicos para el productor, el distribuidor, o puntos públicos de recogida al final de la vida de los dispositivos de forma gratuita. Datos están reguladas en el derecho nacional. El símbolo en el producto, en el manual del usuario, o en el embalaje hace referencia a estos términos. Con este tipo de separación de residuos, aplicación y eliminación de residuos de aparatos utilizados a lograr una participación importante a la protección del medio ambiente.



La marca CE confirma que este producto cumple los principales requisitos de la Directiva 2014/30/UE del Parlamento Europeo y el Consejo de Europa relativa a las telecomunicaciones y terminales en relación con la seguridad y la salud de los usuarios y de interferencia electromagnética cumplimiento. La CE se ha demostrado. Estas declaraciones son depositados por el fabricante.

2direct GmbH - Langenstück 5 D-58579 Schalksmühle

## ▲ Introducción



### ■ PC0031 Contenidos Del Paquete

Tarjeta PCI Express de 2 puertos serie x1  
Soporte de bajo perfil x2  
Manual de usuario x1

### ■ PC0033 Contenidos Del Paquete

Tarjeta PCI Express, 2x en serie y 1x en paralelo x1  
Soporte de bajo perfil x3  
Manual de usuario x1

# ▲ Installation

## ■ Instalación de Hardware

1. Apague el ordenador y todos los dispositivos conectados a él.
2. Retire la carcasa del ordenador. Consulte a su ordenador el manual del usuario para obtener más detalles.
3. Busque no utilización de una ranura PCI-Express y retire el soporte metálico. Guardar el tornillo del soporte para su uso posterior.
4. Alinee la tarjeta horizontalmente con respecto a la ranura PCI-Express y la inserta en la ranura firmemente y uniformemente. Tenga cuidado de no a la fuerza en la ranura. Una vez que haya colocado correctamente la tarjeta en la ranura, la tarjeta de seguro con la abrazadera de tornillo queha guardado.
5. Sustituir la carcasa del ordenador.
6. Convierte tu equipo en el. Ahora está listo para instalar el controlador!

## ■ Instalación del software

### Instalación de Driver para Windows 7/8/10/11

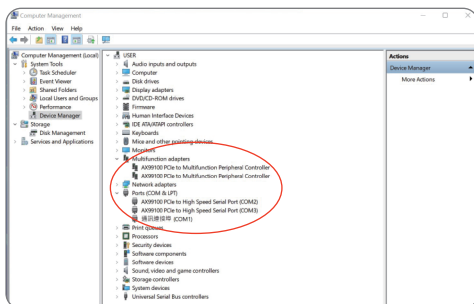
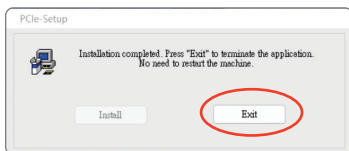
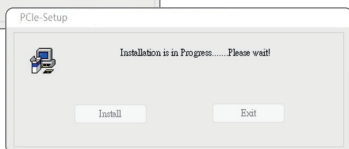
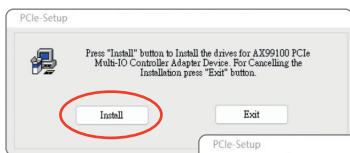
1. Después PC0057A está instalado en su PC, descargue el controlador en línea en:

<http://downloads.2direct.de/treiber/PC0031.zip>

o

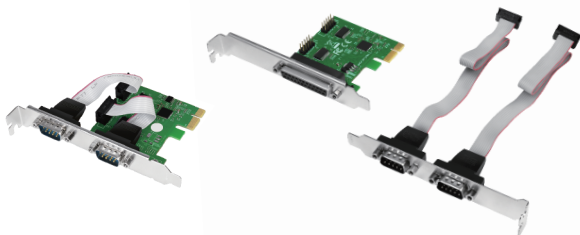
<http://downloads.2direct.de/treiber/PC0033.zip>

2. Descomprima el controlador e ingrese al Asistente de configuración.
3. Siga las instrucciones en pantalla para instalar el controlador.
4. Haga clic en "Exit" para completar la instalación.



PC0031/PC0033

# Kontroler na PCI Express



## ► Instrukcje z zakresu bezpieczeństwa

Urządzenie powinno zawsze stać na stabilnym i płaskim podłożu. Upadek może spowodować uszkodzenie urządzenia. Nie wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie słońca, ani stawiać w miejscach gdzie narażone byłoby na działanie wysokich temperatur. Wysoka temperatura może spowodować uszkodzenie urządzenia lub znacznie skrócić okres jego użytkowania.

Nie należy pozostawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła takich jak grzejniki czy wydmychy.

Nie należy wystawiać urządzenia na działanie deszczu, wody, wilgoci ani wilgotnego powietrza.

Nie należy pozostawiać urządzenia w kuchni ani w łazience w pobliżu kranu. Należy unikać bezpośredniego kontaktu z wodą.

Nie otwierać obudowy urządzenia.

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zaleca się wykonanie zapasowej kopii danych.

Nie odpowiadamy za utratę danych o ile użytkownik nie wykazałby podstaw oskarżenia nas o celowy zamiar lub poważne zaniedbanie.

W każdym takim przypadku odpowiedzialność na utratę danych jest ograniczona do podjęcia niezbędnych działań w celu próby odzyskania danych z istniejących plików zapasowych.

### Gratulujemy zakupu urządzenia PC0031/PC0033!

Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją oraz zasadami bezpiecznego korzystania z urządzenia. Nieświadome użytkowanie może prowadzić do uszkodzenia urządzenia.



Zgodnie z Dyrektywą WEEE, wyrzucanie urządzeń elektrycznych ani elektronicznych razem z odpadami gospodarstwa domowego jest zabronione. Ich części składowe podlegają recykalizacji lub należy je wyrzucić osobno. W przeciwnym wypadku mogą powodować uwalnianie substancji szkodliwych i niebezpiecznych stanowiących zagrożenie dla środowiska.

Prawo zobowiązuje każdego konsumenta do nieodpłatnego zwracania zużytych i niepotrzebnych urządzeń elektrycznych i elektronicznych do producentów, pośredników sprzedaży lub do punktów zajmujących się utylizacją tego typu odpadów. Szczegółowe warunki regulują przepisy danego kraju. Powyższy symbol umieszczony na produkcie, w instrukcji użytkownika lub na opakowaniu nawiązuje to tego właśnie wymogu. Dzięki właściwej segregacji oraz stosowaniu się do przepisów dotyczących utylizacji odpadów, każdy użytkownik przyczynia się w znaczący sposób do ochrony środowiska.



Znak CE potwierdza, że niniejszy produkt spełnia główne założenia dyrektywy 2014/30/UE Parlamentu Europejskiego oraz Rady Europy w zakresie urządzeń i terminali telekomunikacyjnych zarówno jeśli chodzi o bezpieczeństwo jak zdrowie użytkownika oraz spełnia wymogi zgodności interferencji elektromagnetycznej. Produkt posiada znak CE. Niniejsze oświadczenie jest oświadczeniem producenta.

2direct GmbH - Langenstück 5 D-58579 Schalksmühle

## ▲ Wprowadzenie



### ■ PC0031 W zestawie

Karta PCI Express z 2 portami szeregowymi – 1 szt.

Uchwyt niskoprofilowy – 2 szt.

Instrukcja obsługi – 1 szt.

### ■ PC0033 W zestawie

Karta PCI Express, 2x szeregową i 1x równoległą – 1 szt.

Uchwyt niskoprofilowy – 3 szt.

Instrukcja obsługi – 1 szt.

## ▲ Instalacja

### ■ Instalacja urządzenia

1. Wyłączyć komputer i wszystkie podłączone do niego urządzenia.
2. Zdjąć obudowę komputera. Więcej informacji na ten temat zawiera instrukcja obsługi komputera.
3. Zlokalizować niewykorzystywaną szufladę PCI-Express i zdjąć metalowe klamry. Zachować śrubę wspornika do dalszego użytku.
4. Kartę sieciową wsunąć mocno i równo do szczeliny w pozycji poziomej w stosunku do szuflady PCI-Express. Nie używać siły. Po prawidłowym umieszczeniu karty w szufladzie, dokręcić ją wcześniej wykręconą śrubą.
5. Nałożyć obudowę komputera.
6. Włączyć komputer. Na tym etapie można przystąpić do instalacji sterowników!

### ■ Instalacja oprogramowania

#### Instalacja sterowników w Windows 7/8/10/11

1. Po PC0057A jest zainstalowany na komputerze, pobierz kierowcę na stronie internetowej:  
<http://downloads.2direct.de/treiber/PC0031.zip>  
lub  
<http://downloads.2direct.de/treiber/PC0033.zip>
2. Rozpakuj sterownik i wejdź do kreatora konfiguracji.
3. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zainstalować sterownik.
4. Kliknąć "Exit", aby zakończyć instalację.

